



Leicestershire Partnership

NHS Trust

A university teaching and research-active Trust

Bridge Park Plaza

Bridge Park Road

Thurmaston

Leicester

LE4 8PQ

www.leicspart.nhs.uk

هاتف: 0300 3000 007

البريد الإلكتروني: communityimmunisations.service@nhs.net

سبتمبر 2022

السيد ولي الأمر المحترم،

التطعيم السنوي ضد الإنفلونزا الموسمية

يتم تقديم التطعيم ضد الإنفلونزا في المدرسة لجميع الأطفال والشباب بدءًا من الحضانة حتى الصف التاسع من قبل خدمة التطعيم المجتمعية التابعة لمؤسسة Leicestershire Partnership NHS Trust كجزء من برنامج التطعيم الوطني.

يمكن أن تكون الأنفلونزا مرضًا مزعجًا وتجعل بعض الناس مرضى بشكل خطير. يقي تطعيم الإنفلونزا من الأنفلونزا الموسمية ويساعد أيضًا على منع انتشار الأنفلونزا، مما يساعد على حماية الآخرين المعرضين للخطر.

يتم تقديم التطعيم على شكل بخاخ للأنف أو حقنة خالية من الجيلاتين. لمعرفة المزيد عن التطعيم تفضل بزيارة:

tiny.cc/flu vaccination أو شاهد فيديو الرسوم المتحركة الخاص بنا:

www.healthforkids.co.uk/staying-healthy/stopping-flu

لن نعطي طفلك التطعيم ضد الإنفلونزا إلا إذا حصلنا على موافقتك. يرجى القيام بذلك في أسرع وقت ممكن باستخدام الإرشادات أدناه. ما عليك سوى تقديم قرائك مرة واحدة.

كيف تعطي الموافقة لطفلك للحصول على تطعيم الإنفلونزا

■ قم بتدوين رمز مدرستك. بالنسبة إلى **Beaumont Lodge Primary School** رمز المدرسة هو **LE120087**



- أكمل نموذج الموافقة على الإنترنت من خلال زيارة: www.leicsandrutlandimms.co.uk أو مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا باستخدام كاميرا هاتفك الذكي للانتقال مباشرة إلى الموقع الإلكتروني.
- قم باختيار الأنفلونزا الموسمية (Seasonal Flu) وأدخل رمز المدرسة.
- في صفحة إقرار الموافقة، يمكنك الموافقة على تطعيم الأنفلونزا أو تطعيم الأنفلونزا الخالي من الجيلاتين.
- ستلقى رسالة تأكيد بالبريد الإلكتروني عند تقديم النموذج.

إذا كان هناك أي مشكلة في إكمال النموذج على الإنترنت، فيرجى الاتصال بنا على الرقم: **0300 300 0007** أو البريد الإلكتروني التالي: communityimmunisations.service@nhs.net. إذا غيرت رأيك بشأن قرار الموافقة الخاص بك، يرجى الاتصال بنا على الرقم أعلاه لتغييره.

ستعلمك مدرستك بموعد جلسة التطعيم. سيتم إغلاق نظام الموافقة قبل يوم عمل واحد قبل جلسة التطعيم. لن تتمكن من تقديم نموذج موافقة في نفس اليوم.

المكتب الرئيسي: Bridge Park Plaza, Bridge Park Road, Thurmaston, Leicester. LE4 8PQ

الرئيس: كاثلين إليس

الرئيس التنفيذي: أنجيلا هيليري

نحن مؤسسة خالية من التدخين.

www.leicspart.nhs.uk/_About-us- عرض إشعار الخصوصية الخاص بنا على

Whatwedowithyourinformationprivacynotice.aspx



ما هو تطعيم الأنفلونزا الذي يقدم لطفلي؟

يتم تقديم تطعيم الأنفلونزا على شكل رذاذ سريع وغير مؤلم في الأنف. يتم تقديمه أيضًا كحقن خالية من الجيلاتين، حيث لا يتمكن بعض الأطفال من الحصول عليه لأسباب طبية أو بسبب اختيار شخصي لأنه خالي من الجيلاتين. من المهم معرفة أن الحقن أقل فعالية من تطعيم الأنفلونزا في الأنف. يمكنهم أيضًا الحصول على التطعيم في المدرسة.

طفلي يعاني من حالة صحية وعادة ما يحصل على التطعيم من الطبيب العام.

طفلي غير قادر على الحصول على تطعيم الأنفلونزا لأسباب صحية.

أين يمكنني قراءة نشرة منتج التطعيم؟

سيقوم فريقنا بمراجعة المعلومات الطبية المقدمة وسيناقش صحتها ويقدم تطعيم الأنفلونزا عن طريق الحقن إذا لزم الأمر.

للحصول على تطعيم الأنفلونزا، قم بزيارة:

www.medicines.org.uk/emc/files/pil.3296.pdf

تأكد من عدم وجود مسافات أو علامات ترقيم قبل أو بعد عنوان البريد الإلكتروني ورمز المدرسة.

سيتم توفير فرصة إضافية للتطعيم وسيتم إرسال التفاصيل عبر البريد الإلكتروني.

قم بزيارة: www.nhs.uk/conditions/vaccinations لمعرفة المزيد.

تقول أن عناوين البريد الإلكتروني لا تتطابق أو لا تتعرف على رمز المدرسة.

ماذا لو كان طفلي غائبًا أو مريضًا في يوم الجلسة؟

ما هو برنامج التطعيم الوطني؟

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

خدمة تطعيم المجتمع

إذا كنت ترغب في قراءة هذه الرسالة بلغة أخرى ففضل بزيارة:

www.leicspart.nhs.uk/communityimms

Arabic

إذا كنت ترغب في قراءة هذه الرسالة بلغة أخرى، قم بزيارة موقعنا على الإنترنت

Gujarati

જો તમે આ પત્ર ગુજરાતીમાં વાંચવા માંગતા હો તો અમારી વેબસાઇટ પર જાઓ.

Polish

Jeśli chcesz przeczytać ten list w innym języku, przejdź na naszą stronę.

Punjabi

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ

Somali

Haddii aad jeclaan lahayd inaad ku akhrido warqadan luuqad kale, booqo boggayaga internetka

Urdu

اگر آپ اردو میں یہ خط پڑھنا چاہتے ہیں تو ہماری ویب سائٹ پر جائیں۔

إذا كنت ترغب في قراءة نشرة التطعيم ضد الإنفلونزا بلغة أخرى ففضل بزيارة:

www.gov.uk/government/publications/flu-vaccination-leaflets-and-posters

تشمل اللغات المتوفرة: الإنجليزية، الألبانية، العربية، البنغالية، البلغارية، الصينية (المبسطة)، الصينية (التقليدية)، الكانتونية)، الإستونية، الفارسية، الفرنسية، اليونانية، الغوجاراتية، الهندية، اللاتفية، الليتوانية، البنجابية، الباشتو، البولندية، البرتغالية، الرومانية، الروسية، الصومالية، الإسبانية، التغالوغية، التركية، التوي، الأوكرانية، الأردنية واليديشية.

كما أنها متاحة على الموقع الإلكتروني كفيديو بلغة الإشارة البريطانية وإصدار صوتي.